



Les Éditions du Vermillon

COMMUNIQUÉ • POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

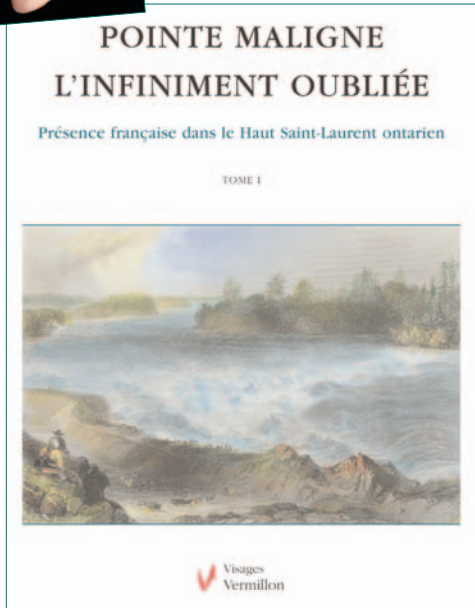


Félicitations à

**Nicole V. Champeau**

finaliste du

**23<sup>e</sup> PRIX LITTÉRAIRE TRILLIUM (2010)**



Nicole V. CHAMPEAU. *Pointe Maligne. L'infiniment oubliée, présence française dans le Haut Saint-Laurent*, tome I, Ottawa, Les Éditions du Vermillon, 2009, 376 p. (coll. «Visages», n° 24) • ISBN 978-1-897058-74-9 • 30 \$

*Pointe Maligne. L'infiniment oubliée* met en situation le fleuve Saint-Laurent dans sa partie ontarienne, à partir du lac Saint-François en remontant vers Cornwall (*Pointe Maligne*) jusqu'aux Mille-Îles. L'auteure nous invite à la suivre dans son périple d'où se dégage à travers les écrits, les cartes, les siècles et les personnes qui ont sillonné les lieux, une poésie de l'histoire. Elle ravive le souvenir de sites engloutis depuis la construction de la Voie Maritime du Saint-Laurent et l'aménagement des rapides du Long Sault.

*Isle aux deux Testes, Anse à la Mort, Isle au Diable, Pointe aux Herbes, Anse au Gobelest, Pointe au Citron, Anse au Corbeau, Isle à la Cuisse, Pointe aux Joncs, Isle aux Mille Roches, Isle aux Galots, Isle Magdeleine, Isle au Batteau, Isle aux Perches, Pointe aux lièvres, Cabane aux noix, le Moulinet...* autant de toponymes défilent sous la plume de Nicole V. Champeau pour qu'on en saisisse la beauté, parfois sombre.

*Pointe Maligne* rappelle aussi la magnifique chevauchée du Long Sault et les rapides troubles en amont – les glaces, les mouillages et les vents, *les batteaux [sic] qui embardent*, les passages effroyables, les bouillons qui sautent de 12 à 15 pieds de haut, les eaux violentes – pour que demeurent dans la psyché des lieux quelques traces de leur souvenir.

*Nicole V. Champeau* est originaire de Cornwall, en Ontario. Le fleuve Saint-Laurent de sa province natale demeure le lieu de poésie qui l'a profondément marquée.

- 30 -

Les Éditions du Vermillon, 305, rue Saint-Patrick, Ottawa (Ontario) K1N 5K4

Tél. : (613) 241-4032 • Téléc. (613) 241-3109 • Courriel : [leseditionsduvermillon@rogers.com](mailto:leseditionsduvermillon@rogers.com)

Sites : <http://www.leseditionsduvermillon.ca/> et <http://vermillon.info.ca>

O.b.n.l. et o.b. 12179 3921 RR0001



Conseil des Arts  
du Canada

Canada Council  
for the Arts



ONTARIO ARTS COUNCIL  
CONSEIL DES ARTS DE L'ONTARIO



Patrimoine  
canadien

Canadian  
Heritage